



Canada MAI 2013 9 jours / 7 nuits

ITINÉRAIRE SUGGÉRÉ

Arrivé prévue le vendredi à Toronto

JOUR 1 : AÉROPORT DE TORONTO / TORONTO

Accueil par votre guide-accompagnateur francophone de Jonview Canada à l'arrivée à l'aéroport de Toronto. Transfert vers Toronto et installation à l'hôtel. En raison du décalage horaire et des services de repas lors du vol, le dîner est libre. Nuit à Toronto.

JOUR 2 - 3: TORONTO

Petit-déjeuner continental. Journées libres pour des rencontres avec des associations locales (autocar à disposition, maximum 10hrs par jour). Les déjeuners et les diners seront libres. Nuit à Toronto.

JOUR 4 : TORONTO / EXCURSION A NIAGARA FALLS / TORONTO (ENVIRON 260 KM)

Petit-déjeuner continental. Départ en direction de Niagara Falls et ses chutes légendaires, en passant par les vignobles et vergers de la péninsule. Arrêt à **Niagara-on-the-Lake**, charmante petite ville dont l'architecture du XIX^e siècle est l'une des mieux conservées au pays. À l'arrivée à Niagara Falls, une croisière à bord du **Maid of the Mist** vous mènera jusqu'au pied des cataractes afin de vivre l'expérience de la puissance et de la magie des chutes ! **Déjeuner dans un restaurant panoramique avec vue sur les chutes.** Profitez d'un peu de temps libre pour faire une promenade au bord des chutes. *En option (\$), faites un survol de la région en hélicoptère.* Retour vers Toronto. À l'arrivée, un **tour d'orientation de Toronto**, cette métropole dynamique et cosmopolite. En plus d'accumuler les records de toutes sortes, dont ceux de posséder la plus haute tour autoportante de la planète et la plus longue rue du monde, Toronto offre le spectacle d'une grande ville nord-américaine fourmillant d'activités. Vous découvrirez les imposants gratte-ciel du cœur financier du Canada, l'impressionnant SkyDome où évoluent de nombreuses équipes sportives, le quartier chinois, le Harbourfront, sans oublier la Tour CN, haute de 553 mètres. *En option (\$), faites l'ascension de la Tour CN.* **Dîner** en ville et nuit dans la région de Toronto.



JOUR 5 : TORONTO / RÉGION DES MILLE-ÎLES / MONTREAL (ENVIRON 550 KM)

Petit-déjeuner continental. Longeant une partie du lac Ontario, vous passerez par Kingston, ancienne capitale du Haut-Canada, pour atteindre la région des Mille-Îles. **Déjeuner** puis embarquement pour une **croisière à travers les Mille-Îles**. Laissez-vous séduire par les nombreux îles et îlots de cet archipel fort prisé des villégiateurs depuis des décennies, en naviguant de part et d'autres de la frontière Canada / USA, qui à cet endroit serpente entre les îles du fleuve Saint-Laurent. Continuation vers Montréal et installation à l'hôtel. **Dîner** en ville et nuit dans la région de Montréal.

JOUR 6 : MONTRÉAL / RÉGION DE PORTNEUF (ENVIRON 190 KM)

Petit-déjeuner continental. Ce matin, **visite guidée de Montréal** au cours de laquelle vous découvrirez le Mont-Royal, surnommé « la montagne » par les Montréalais, la rue Sainte-Catherine et son intense activité commerciale, le quartier du Vieux-Montréal, sans oublier la cité souterraine que vous aurez l'occasion de découvrir. **Déjeuner de smoked meat**, spécialité montréalaise. Début d'après-midi libre pour vous permettre d'arpenter le réseau de 30 km de la cité souterraine ou encore de "magasiner" sur la rue Sainte-Catherine, la plus importante artère commerciale de la ville. *En option (\$), visite du Biodôme; musée de l'environnement au concept unique, le Biodôme permet l'exploration de la faune et de la flore de quatre des plus beaux écosystèmes du continent américain : la forêt tropicale, la forêt laurentienne, le Saint-Laurent marin et le monde polaire.* Départ en milieu d'après-midi pour la région de Portneuf. **Petite fête villageoise à la salle communale** : Convivialité garantie ! **Hébergement et dîner en famille.**



JOUR 7 : RÉGION DE PORTNEUF / QUÉBEC (ENVIRON 90 KM)

Petit déjeuner canadien chez vos hôtes. Départ pour Québec, capitale provinciale. À l'arrivée, vous profiterez d'une **visite guidée** pour découvrir la ville de Québec et son cachet européen, unique sur ce continent. L'imposant Château Frontenac, l'Hôtel du Parlement québécois, les Plaines d'Abraham, la Citadelle à la Vauban, les fortifications et leurs jolies portes, sans oublier le pittoresque quartier du Petit-Champlain et la Place Royale; tout contribue à faire de Québec une ville au caractère unique dont vous tomberez amoureux. **Déjeuner.** Partez ensuite vers la **Côte-de-Beaupré**, véritable berceau de la Nouvelle-France, qui vous raconte la façon dont vivaient les premiers Canadiens. Bordant la route sinueuse, les croix de chemin, caveaux à légumes et fours à pain alternent parmi les maisons traditionnelles et les vieilles fermes. L'avenue Royale vous mène tout droit à la



Basilique Ste-Anne-de-Beaupré, que vous visiterez, premier lieu de pèlerinage en Amérique du Nord. Vous découvrirez également une partie de l'Île d'Orléans, « ...42 miles de choses tranquilles » telle que décrite par Félix Leclerc qui en avait fait son chez soi. Avant de partir, faites un **arrêt au Parc de la Chute-Montmorency**, une fois et demie plus haute que les chutes du Niagara. Retour vers Québec et un peu de temps libre. **Dîner dans le Vieux-Québec**. Nuit dans la région de Québec.



JOUR 8 : QUÉBEC / AÉROPORT DE MONTRÉAL (ENVIRON 270 KM)

Petit-déjeuner continental. Selon l'horaire de votre vol de retour, temps libre pour les derniers achats dans le Vieux-Québec. **Déjeuner de produits de l'érable** dans une cabane à sucre avec animation musicale. Transfert vers l'aéroport de Montréal. Envol à destination de l'Europe.



JOUR 9 : RETOUR EN EUROPE

Arrivée à Paris.



**TARIFS 2013, PAR PERSONNE
EN OCCUPATION DOUBLE / TWIN**



	BASE					
Périodes de validité	25/29	30/34	35/39	40/44	45/49	50/53
Arrivée les vendredis, du 3 mai au 24 mai 2013	1585 €	1515 €	1465 €	1415 €	1385 €	1360 €
	Supplément / Réductions / Prix enfant					
Supplément SIMPLE	+ 304€					
Réduction TRIPLE	- 50€					
Réduction QUADRUPLE	- 77€					

***** PRIX ET SERVICES SONT SUJETS À CHANGEMENT
AU MOMENT DE LA RÉSERVATION FINALE *****

HÉBERGEMENTS SUGGÉRÉS



Hôtels excentrés, sujets à disponibilité au moment de la réservation

- TORONTO :** Bond Place Hotel, 3- *centre-ville* (ou similaire)
www.bondplacetoronto.com
- MONTRÉAL:** Hôtel Welcominns, Boucherville 2½* (ou similaire)
www.hotelwelcominns.com
- RÉGION DE PORTNEUF :** Hébergement en famille
- QUÉBEC :** Hôtel Ambassadeur, Beauport, 3- (ou similaire)
www.hotelambassadeur.ca



LE PRIX COMPREND

- ✿ Les vols Paris / Toronto – Montréal / Paris sur Air Transat
- ✿ L'hébergement dans les hôtels mentionnés au programme – ou similaires – pour 6 nuits (le tarif peut varier si les hôtels envisagés ne sont plus disponibles au moment de la réservation)
Les taxes d'aéroport, frais aéroportuaires : 97€ à ce jour
- **Surcharge carburant à 274€ à ce jour**
- ✿ Une nuit chez l'habitant, incluant la fête villageoise (pour 20 pax et plus)
- ✿ Les repas mentionnés au programme dont :
 - **Un déjeuner dans restaurant panoramique à Niagara Falls.**
 - **Un déjeuner de smoked meat à Montréal.**
 - **Un dîner et un petit-déjeuner en famille.**
 - **Un dîner dans le Vieux-Québec.**
 - **Un déjeuner dans une cabane à sucre avec chansonnier (pour 20 pers et plus).**
- ✿ Les visites et excursions indiquées dans le programme, dont :
 - Les visites guidées de Montréal et de Québec avec guide local.
 - Les tours d'orientation de Toronto, Niagara Falls et de la Côte-de-Beaupré.
 - La croisière dans les Mille-Iles
 - L'excursion à bord du Maid of the Mist.
 - L'admission au Parc de la chute Montmorency.
- ✿ Le transport en autocar du J01 au J08.
- ✿ Un guide-accompagnateur francophone du J01 au J08.
- ✿ Les taxes et les frais de services, incluant le remboursement applicable aux visiteurs étrangers.

LE PRIX NE COMPREND PAS

- Les repas libres ou autres que ceux mentionnés (dîners J01, J02 et J03 ainsi que déjeuner du J02 et J03).
- **Les assurances multirisques annulation bagage et assistance rapatriement : + 2.5 €**
- ✿ Les boissons, sauf thé ou café pendant les repas.
- ✿ Les activités optionnelles.
- ✿ Le port des bagages.
- ✿ Les pourboires aux guides locaux, guide-accompagnateur et chauffeur d'autocar.
- ✿ Les dépenses de nature personnelle et les assurances complémentaires.
- ✿ Toute prestation non-mentionnée dans la section « Le prix comprend ».

NOTES TECHNIQUES

1) CARBURANT



Une augmentation significative du coût du carburant pourrait entraîner l'application par les autocaristes, d'une surcharge de carburant. Le cas échéant, Jonview Canada appliquera la surcharge sur les nouvelles réservations à partir du jour de la réception de l'avis écrit des autocaristes, sauf si la loi indique une période d'avis plus longue. Cette surcharge pourrait être applicable sur tout service qui requiert du carburant, tels que : croisière, hélicoptère, hydravion, quad, motoneige, etc.

2) HEURES DE CONDUITE

Pour le confort de vos passagers, nous nous assurons d'équilibrer au mieux nos itinéraires en prévoyant des moments d'arrêt lors des temps de route plus longs, ainsi que des étapes repas agréables dans les programmes, généralement dans des restaurants locaux.

Notez cependant qu'en raison de la réglementation fédérale sur les heures de conduite et de service des chauffeurs d'autocar :

- Au CANADA : un chauffeur ne pourra être à la conduite du véhicule plus de 13 heures par jour ; en service plus de 14 heures par jour (incluant le temps d'entretien du véhicule) et plus de 14 jours consécutifs.

C'est pourquoi si des activités sont prévues en soirées (optionnelles ou non), un supplément pourrait être appliqué selon l'horaire confirmé. Il se peut également que certains dîners soient pris plus tôt en soirée ou directement à l'hôtel, de façon à éviter des suppléments.

3) ÉVÉNEMENTS ANNUELS

En raison de disponibilités hôtelières souvent plus problématiques, des suppléments pourraient s'appliquer lors de certaines périodes, dont les suivantes en 2012 et 2013 :

- Week-end de la Fête de la Reine (Victoria Day) (18 au 21 mai 2012)
- Week-end du Memorial Day américain (25 au 28 mai 2012)

4) NUIT CHEZ L'HABITANT

Nuit chez l'habitant : nous conseillons de prévoir un petit sac de voyage pour la nuit en famille. Un minimum de 20 personnes est requis pour le 5 à 7 ou la fête villageoise à la salle communale.

5) CHAMBRES

Les chambres d'hôtels sur le continent Nord Américain comptent habituellement un ou deux grands lits de 2 places. Les personnes qui logent en occupation triple ou en occupation quadruple devront partager leur lit avec un autre participant.

6) ACTIVITÉS PLEIN-AIR

Les activités de plein-air sont sujettes à des conditions climatiques adéquates.

7) POURBOIRES

Les pourboires sont le reflet de votre satisfaction en regard des services que vous aurez reçus tout au long de votre séjour. Ils sont à votre entière discrétion. Parce qu'on nous interroge souvent sur ce point, voici toutefois quelques renseignements pratiques :

Vos guides-accompagnateurs et chauffeurs

- Ils sont vos interlocuteurs privilégiés tout au long de votre voyage. Leur professionnalisme, leur dévouement, leur bonne humeur et leur attention, contribuent à la réussite de votre séjour en Amérique du Nord. Il est de coutume de laisser au guide-accompagnateur (et au guide-assistant, si il y a plus d'un guide sur le circuit), l'équivalent de 4 \$ à 5 \$ CAD par personne, par jour passé en circuit.
- Une somme équivalente de 4 \$ à 5 \$ CAD par personne, par jour passé en circuit, est recommandée pour le chauffeur d'autocar à la fin du voyage.
- La somme habituelle pour les guides locaux offrant les tours de ville, est de 3 \$ CAD par personne, par visite.



Téléphone : 03 28 36 53 13 – Fax : 03 28 09 90 69

Cap&tour est une marque de Cap5. S.A au capital de 1.629.144 € - RC LILLE B 399 267 079 - APE 633 Z – Licence Li 059960026

Garantie financière de 2.179.892 € auprès de l'APS Paris – Responsabilité civile : Generali Police numéro AH 128117

Siège social : CAP 5 VOYAGES : 14 Place du Général de Gaulle - 59280 Armentières - Tél : 03 20 17 69 00 - Fax : 03 20 17 32 90